



Molao wa rona wa

Boitshwaro

Tataiso ya pokotho e fumanehang ha bonolo

KGATISO YA
SESOTHO



GOLD FIELDS



TATAISO YA POKOTHO E
FUMANEHANG HA BONOLO



Molao
ona wa
boitshwaro
o tobane
le nna.

DIKAHARE

Kamehla bua le ho pepesa.....	1
Dikgohlano tsa ditabatabelo	1
Ho etsa mosebetsi o mong ka thoko ho Gold Fields.....	2
Tlhahisoleseding ya Gold Fields.....	3
Melao le melawana e meng ya Lebatowa la hao	3
Bahlanka ba mmuso le ditaba tsa dipolotiki.....	4
Dimpho, dijo le boithabiso	5
Tjotjo le bobodu.....	6
Ditaba tsa ditjhelete mosebetsing.....	6
Senola!.....	7
Dintlha tsa boiteanyo	8

HO LEBELETSWE ENG HO NNA?

Kamehla bua le ho pepesa



Leqephe la 6
la Molao wa
Boitshwaro

Molao o akaretsang wa Molao wa Boitshwaro (Molao) wa Gold Fields Group ke ho fumana ditumello tsa ho etsa diphatlalatso tse itseng. Batho ba tshwanetseng ba ka o thusang malebana le hona ba letotong la Molao.



Leqephe la 6
la Molao wa
Boitshwaro

Na ha o na bonnete hore boemo bo hloka tumello kapa pepeso, kapa seo lentswe lefe kapa lefe le se bolelang ka hare ho Molao? Kamehla botsa motho ya tshwanetseng (jwalokaha ho bontshitswe Molaong leqepheng la 6), EVP: Moeletsi ya Akaretsang wa Sehlopha (Group

General Counsel) kapa VP: Moikamahanyi wa Sehlopha (Group Compliance) bakeng sa thuso.



Fumana karabo e ngotsweng

Ho na le maemo a mmalwa a bontshitsweng ka hare ho Molao, ao o tlamehang ho kopa tumello ya ona kapa phatlalatso e ngotsweng rejistareng e dumeletsweng. Direjistara tsohle di fumaneha sebakeng se kgethehileng inthaneteng ya Molao wa Boitshwaro wa Sehlopha, kapa ho VP ya Lebatowa: Hlooho ya tsa Molao kapa VP: Moikamahanyi wa Sehlopha. Ho fumana karabo kapa tumello e ngotsweng ho hlokolotsi le boikarabelo ba hao jwaloka mosebetsi. Dikarabo kapa ditumello tsa molomo ha di na natswa haeba ho lokela ho nkwa mehato ya kgalemo kgahlano le wena haeba o tlotse Molao.

Dikgohlano tsa ditabatabelo

Qoba boemo bofe kapa bofe moo ditabatabelo tsa hao tsa botho di kanna, kapa tsa bonwa eka, dihoahlana le tsa Gold Fields. Hopola ho buisana le ho rekota dikgohlano tsa jwale kapa tse kannang tsa ba teng le motho ya loketseng pele o nka bohato.



Leqephe la 10
la Molao wa
Boitshwaro



2 | TATAISO YA POKOTHO E
FUMANEHANG HA BONOLO

Ho etsa mosebetsi o mong ka thoko ho Gold Fields

i Leqephe la 10
la Molao wa
Boitshwaro

Basebetsi ba Gold Fields ha ba a lokela ho amohela boemo [botsamaisi] ka thoko ho Khamphani kapa ho etsa mosebetsi boemong ba bona bakeng sa moputso – **ntle le ha ho dumeletswe ke batho ba loketseng le ho ho latela melawana e Molaong.** Tumello e ngotsweng e lokelwa ho ngolwa Rejistareng ya Dikgohlano tsa Ditabatabelo.

O **dumeletswe** ho sebedisa nako e seng kae mesebetsing kapa mekgatlong ya thekolohelo ya setjhaba (ho se moputso), kapa jwaloka baemedi ba mekgatlo ya indasteri e amang le ho fola Gold Fields molemo, empa kamehla buisana le motho ya loketseng bakeng sa keletso haeba o se na bonnete. Hape fumana tumello e ngotsweng ho latela melawana ya Molao.

Na seng sa mosebetsimmoho (mora) se dumeletswe ho sebetsa sehlopheng se tshwanang kapa lefapheng la tshebetsa le tshwanang?

K Ntle le ha maano a jwale a mosebetsi a le kgahlanong le hona, seng se ka sebetsa karolong e tshwanang ya tshebetsa. Leha ho le jwalo, ha ho a tlameha hore ditaelo di fanwe ka kotloloho mahareng a basebetsi ba amanang le hore seng se se amehe khirong kapa se be bookameding ba motho eo se amanang le yena mme di se ame melawana le diphelelo tsa mosebetsi ka tsela efe kapa efe, kapa ho be le tshusumetso taolong ya seng. Motho ya jwalo o lokela ho **pepesa** hore seng sa hae ke mosebetsi sebakeng kapa lefapheng la tshebetsa.



Molao
ona wa
boitshwaro
o tobane
le nna.

Tlhahisoleseding ya Gold Fields



Leqephe la 22
la Molao wa
Boitshwaro

Boloka tlhahisoleseding efe kapa efe ya Gold Fields, e sokang e abelwana le setjhaba, e le sephiri. Haeba o se na bonnete hore tlhahisoleseding ke sephiri kapa tjhe, kapa e ka sebediswa e le hobaneng kapa jwang, e boloke e le sephiri mme o buisane le motho ya loketseng ho fumane tiisetso.

Hlompha sephiri sa basebetsi bohle le batho ba bang ba sele, boloka tlhahisoleseding yohle e sephiri ka boikarabelo, mme o latele melao ya poloko ya sephiri e Lebatoweng leo o sebetsang ho lona kapa moo Gold Fields e nang le mosebetsi teng.

Ho bua, ho fana ka thupelo kapa ho etsa pepeso e hodima ditaba tsa Gold Fields, kapa ditaba tse amanang le Khamphani, ha ho a dumellwa **ntle le tumello e ngotsweng** ho hlaha Motsamaising wa Lebatlowa kapa sethong sa Tsamaiso sa Gold Fields. Hona ho kenyeletse le ha o se o se mosebetsi wa Gold Fields.

Melao le melawana e meng ya Lebatowa la hao



Leqephe la 9
la Molao wa
Boitshwaro

Netefatsa hore o **ikamahanya le melao yohle, melawana, maemo le ditaelo** tsa sebaka sa moo o sebetsang kapa moo Khamphani e sebetsang teng.



Bahlanka ba mmuso le ditaba tsa dipolotiki



Leqephe la 20
la Molao wa
Boitshwaro

Ho **etsa seabo dipolotiking** lebitsong la Khamphani ho dumeletswe feela ka tumello e fumanweng pele ya Boto – mme le teng ha e dumeletswe ke molao wa lehae.

Moo o lokelang ho sebetsa le basebetsi ba mmuso, **sebetsa ka ho hloka mano le tlhompfo, mme o netefatse hore o rekota dintlha** tsa kopano rejistareng e loketseng.

O kanna wa ba le seabo ditabeng tsa dipolotiki, ha feela hona ho ikamahantse le molao wa Lebatowa, mme o etsa jwalo ka bowena mme e se jwaloka moemedi wa Khamphani.



Molao
ona wa
boitshwaro
o tobane
le nna.

Moeletsi wa Gold Fields eo ha jwale a neng a tlaetse ho thusa ka dikamano tse mahareng a mmuso le Gold Fields o nkopile keketso ya khomishini e ngata. Ke belaela hore moeletsi o ikemiseditse ho lefa mohlanka wa mmuso wa sehae. Ke lokela ho etsa jwang?



Tlaleha dingongoreho tsa hao ho VP: Hlooho ya tsa Molao le/kapa EVP: Khansele e Akaretsang ya Sehlopha hanghang. Tefo e jwalo ha e a lokela ho etswa ho fihlela khamphani e fupuditse dingongoreho tsa hao.

Dimpho, dijo le boithabiso



Leqephe la 14
la Molao wa
Boitshwano

Ha o a dumellwa ho nyehela, ho fana kapa ho amohela dimpho, melemo e sa sebeletswang, boithabiso,

phomosetso kapa phapanyetsano ya dimpho tsa kgwebo tse kannang tsa qetella di thuntheditse (tsa tadingwa e le ho thunthetsa) boemo ba hao ba seprofeshenale, ho ba leeme le ho se tshepahale ho etsa tse ditabatabelong tse molomong wa Gold Fields. Hona hape ho kenyeletsa ba leloko le haufi le wena.

Ditefo tsa kontane le tsona ha di a dumellwa ntle ha di dumeletswe ho latela dipehelo tsa Molao.

O kana wa amohela kgau e theko e tlase kapa dintho tsa papatso tsa boleng bo tlase (boleng bo tlase bakeng sa Lebatowa ka leng bo hlalositsew Molaong).

Hopola ho pepesa melemo efe kapa efe e sa sebeletswang, mpho kapa phapanyetsano ya dimpho tsa kgwebo, phomosetso kapa boithabiso bo fuwang kapa ho amohelwa ke wena kapa e nyehelwang ke wena – ho sa natshehe hore e nnyane hakae le boleng ba yona – ho motho ya tshwanetseng ka ho ngolwa. Hape rekota dintlha tsa Mpho, Phomosetso le Boithabiso Rejistereng. Fumana tumello ya Setho sa Phethahatso sa Lebatowa kapa Setho sa Phethahatso sa Gold Fields mme o tlatse Rejistera ya Dimpho, Phomosetso le Boithabiso. Netefatsa hore ha ho tshebetso ya dithendara e etsahalang o ameha kapa o sa ameha tshebetsong eo.



Sebaka sa tshebetso sa South Deep se kgethile ho se amohela dimpho DIFE kapa DIFE kapa diphapanyetsano tsa dimpho tsa kgwebo tsa mofuta kapa boleng bofe kapa bofe.

Mofepedi o ntshepeditse ditekete tse pedi tsa papadi ya kalaneng ya boleng bohodimo. Ha ba kgone ho ya ka bobona empa o mpoletse hore nka tsamaya le motho e mong feela. Boleng ba ditekete ke A\$150 tekete ka nngwe. Na nka di amohela?



Hona ho ka bonahala e le mpho. Boleng ba mpho eo o ka e amohela bo se fete A\$100, kahoo o lokela ho fumana tumello ya Setho sa Phethahatso sa Lebatowa kapa Setho sa Phethahatso sa Gold Fields mme o be o tlatse Registara ya Dimpho, Phomosetso le Boithabiso. Netefatsa hore ha ho tshebetso ya dithendara e etsahalang o ameha kapa o sa ameha tshebetsong eo.



Molao
ona wa
boitshwaro
o tobane
le nna.

Tjotjo le bobodu



O keke wa kopa, nyehela, tshepisa, dumella kapa ho amohela eng kapa eng e nang le boleng, ho kenyeleditswe le tjotjo kapa tefo efe kapa efe e sa etsweng ka molao. Hape o keke wa sebedisa boemo ba hao ho iphumanela melemo kapa monyetla wa mofuta ofe kapa ofe ho hlaha ho motho e mong o sele, ho kenyeleditswe ba **amanang le lelapa la hao**.

Ho lefa bahlanka ba mmuso ho akofisa ketso e itseng ha ho a dumellwa le hona (sheba leqephe la 19 la Molao bakeng sa tlhaloso ya 'mohlanka wa mmuso'). Ho etsa tefo e jwalo ho fumana ditshebeletso tseo Gold Fields e nang le tsona ka molao, ke ho tlola dipheho tsa Molao, mme ho kanna ya eba tlolo ya molao e lebisang ho nyaolweng mosebetsing.

Ha motho e mong o sele a lekile ho o fa tjotjo, abelana ketso e jwalo le motho ya tshwanetseng mme o rekote ketsahalo Rejistereng ya Diteko tsa Tjotjo. Dikamano dife kapa dife le motho eo di tlameha ho kgaotswa hanghang.

Ditaba tsa ditjhelete mosebetsing



Netefatsa hore **poloko ya nako ya hao, matsatsi a phomolo, kgwebo, ditshebeletso tsa kgwebo le karolelano ya diabo** e na le ponaletso e hloakang pelaelo, le hore o tlaleha diphoso tsa tefo ntle le tshenyho ya nako.

Senola!



Ha o lemoha boitshwaro bofe kapa bofe bo kgahlano le Molao, o lokela ho bo tlaleha ho motho ya tshwanetseng kapa letsetsa **Mohaleng o sa lefellweng wa Gold Fields wa Hotline o sa hlalisi lebitso la hao (dintlha di leqepheng la 8 la tataiso ena).**

Gold Fields **HA E** dumelle **diketso dife kapa dife tsa boiphetetso kapa tsa ditshoso** kgahlano le mang kapa mang ya pepesang diketso tse kgahlano le Molao ka maikemisetso a matle.

Na ke lokela ho tlaleha?

Ke na le letshoho ho sebedisa **Hotline** ka taba e ngongorisang. Mookamedi wa ka o nkopile ho etsa ho hong hoo ke tsebang hore ho na le boqhekanyetsi empa o nketsetsa ditshoso ho etsa ho kgahlano le maano le mekgwatshebetso ya khamphani.



Ho bohlokwa hore o abe ho bonahalang e le taba e kannang ya eba e mahlonoko. Mehala yohle e letsetswang **Hotline** e tiiseditswe sephiri mme kahoo tshenolo ya lebitso la hao e sireleditswe. Empa ha ho ka ba le motho ya iphetetsang ho wena, o lokela ho tlaleha taba ena hanghang. Gold Fields ha e dumelle mofuta ofe kapa ofe wa boiphetetso kgahlano le batho ba tlalehang ditlolo tsa Molao, mme bohato bo potlakileng bo nkuwa kgahlano le a amehang.



8 | TATAISO YA POKOTHO E
FUMANEHANG HA BONOLO

DINTLHA TSA BOITEANYO

Dinomoro tsa mohala wa Hotline

Australia 1800 623 245

Chile 800 914 279

Ghana 0800 10 987

Peru 800 54760

Afrika Borwa 800 203 711

Aterese ya imeili ya Hotline:

goldfields@tip-off.com

Motlatsamopresidente wa Phethahatso: Khansela e Akaretsang ya Sehlopha

T: +27 11 562 9724



Molao
ona wa
boitshwaro
o tobane
le nna.



TABA YA BOHLOKWA!

Hona ke kgatiso e kgutsufaditsweng ya Molao ya Boitshwaro ya Gold Fields. Bakeng sa dintlha tse batsi tadima tokomane e feletseng, e fumanehang sebakeng sa Molao ya Boitshwaro ya Sehlopha e ithaneteng, kapa ho www.goldfields.com





GOLD FIELDS